

183 Lilzēs Keleiwis

(pirma „Naujasis Keleiwis“).

„Lilzēs Keleiwis“, kas Pētniecīgā ikdādamā laštūja
ant Bertainio Mēto 50 Pen.

Atstalamai yra nū bile tokio Posto priimami, arba
ir paczoi Drukatorijoj

J. Revlānderis bej Sunaus
Lilzēje, Aukštōje Ulyez. 67 (Sobe Str. 67).



Atstalamai,

i Drukatorijā Lilzēs Keleiwjo funkciami laštūja po 10 Pen.,
Prisilymai 15 Pen.,

už kojnā smulkeis Raštais išpaustā Cilj.

Gromatos dėl Lilzēs Keleiwjo paties išrahomos tampa
i Lilzē, Fabrikstrāje Nr. 13, parterre, nusiunčiamos.

Nro. 29.

Lilzēje, 22. Sulyju

1887.

Ant 7. Nedēldienēs po šv. Traicēs.

Gwana. Luf. 7, 36—50.

Melbe jī wiens iš Parizēušū, kad su jūmi walgytu. Ir jis iējes i Namus Parizēušio sēdosi uz Stalo. Ir štay, wiena Moteriskē tame Mieste, ištyrusi, kad jis uz Stalo Parizēušio Namuse sēdējo, atšineše Stiklā Mostiēs. Ir atējusi iš Uzpakalio pas jo Kojas werke ir pradējo jo Kojas Ušaromis šlapinti ir Plaukais sawo Galwōs šlūstytī ir buczuawo jo Kojas bej mostyjo tas Mostimi. Bet tai Parizēušias regēdams, kurs jī pasitwētēs buwo, kalbējo pats, sawyje tarydams: Kad šisai Prarakas butu, tay jis žinotu, kas ir kokia ta Moteriskē yra, kuri jī pakrutino, nēs jī yra Griekeninke. Jēzus atsakydams tare jam: Simon, aš Taw kā turiu sakyti. Bet jis tare: Mokytojau, sakyt. Nekursai Nūmininks turējo du Skolininku; wiens šlejo penkis Szimtus Grašū, antrasis penkis dešimt. Bet kaip jūdu neturējo, kūmi užmokētū, padowanajo jis abiem. Sakyt, katras nu tudwiejū jī daugiaus mylēs? Simonas atsakydams tare: Tikū tas, kuriam daugiaus padowanajo. Bet jis tare jam: Tu geray atšudyjei. Ir jis atširējes priēš Moteriskē tare Simonui: Ar tu regi tā Moteriskē? Už iėjau i Tawo Namus, Tu nedawei man Wandens, mano Kojoms, bet šī mano Kojas Ušaromis šlapino ir Plaukais sawo Galwōs šlūste. Tu nepabuczawai manę, bet ta iėjusi nepaliowe mano Kojas buczuūti. Tu mano Galwā Aliejūmi nepamostyjei; bet jī mano Kojas Mostimi mostyjo. Todēl sakau Taw: Jei daug Griekū yra atleista; nēs jī daug mylējo, bet kuriam maž atleidžiama, tas mažay te myl. Ir jis tare jei: Taw atleisti yra Tawo Griekai. Tay pradējo tie, kurie su jūmi uz Stalo sēdējo, patys sawyje kalbēti: Kas tas yra, kurs ir Griekus atleidž? Bet Jēzus tare Moteriskēi: Tawo Tikėjims Taw pagelbējo. Eit su Pakajūmi.

Parizēušei per ypatiskā Garbę saw laikēs, kad Kristū i sawo Namus priimti galējo, jie ale ne dėl to jī prie sawēs pasikwiete, jeib iš jo Ušsilankymo kofę dwasiškā Naudā turētū, bet tik wienat iš Garbēs Godo toktai nusidawē; priegtam ir Kristus ne per daug aukštēsni uz jus paczius laikomas buwo, bet sawo Išdingojime jie pagal Rašto Pajinimā Kristū lygus mislyjo esā. Kristus daug mieliaus i Namus tujū butu ējes, kurie priēspauštōs Szirdiēs jautēs, o tik jo Pawadinimas ir tas buwo, Paklydusiūsus ant tikrojo Kelio sugrašinti. Kaip tēnay Jēzus prie Parizēušio uz Stalo sēdējo, atējo wiena Moteriskē iš Miesto, kuri kaip Griekeninke pajystama buwo. Jī pas jo Kojas pasišēdusi werke, ir šlapino sawo Ušaromis Išganytojo Kojas, šlūste jes Plaukais sawo Galwōs ir mostyjo jes brangeje Mostimi, kurę wiename Stikle drauge atšinešusi buwo. Tokē Garbē nu Namū Gaspadoriaus ney iš tolo Kristū i jo Butā izengiant nebuwo iškrodama; todēl jis žwairēy i tā bēdnaję, paniekintaję Moteriskē pajirējes pamislyjo, kad Kristus niekubudu Prarakas negalys buti; nēs šēip jis butu turējes žinoti, kas ir kokia ta Moteriskē buwo, kuri jī pakrutino, nēs jī buwo Mieste pajystama Griekeninke, nu kuriōs Pakrutinimo saw teisingieji Parizēušei labay saugojos, jeib per tā necyssi nepastotu. Jēzus wias jo Dumas numane, kures jis sawo Pasididziawime turējo ir dabar jī ant to nurode, kofiu Budu jis jī i sawo Namus priēmes ir kofiu Budu ta bēdnoji Moteriskē jam prišartinusi. Parizēušias, kursai teip labay ant wirkutinio Išpildymo aštrus buwo, nepadabojō ant Rytū Žemėj priēš kojnājū Alēwi wartojamojo Sweczū Priēmimo Budo, pagal kuri swetimamjam ant Ušaušinimo nu didžiojo Saulēs Karščio Kojos su Wandenimi mazgojams buwo, o ta Griekeninke jes su Ušaromis sawo Aktū šlapino, su Plaukais sawo Galwōs nušlūste ir su brange Moste mostyjo. Parizēušias ir ne buwo sawo Sweczio Galwā su Aliejūmi pagal Izraēlitēnā Papratimā mostyjes, o ana Moteriskē tame Dalykē jau jo Kojoms aukštēsne Garbē iškrode, jes su Mostimi mostydama. Tokšai Pasielgimas sawo tikrā Priējastī turējo, todēl Kristus Parizēušui anā Prielyginimā apie

du Skolininku po Aktū state. Kaip ansai Skolininks, kurs sawo Nūmininkui penkis Szimtus Grašū šlejo ir tus užmokētī negalent nu sawo Dono Skolōs Atleidimo gawēs, Geradēji daug daugiaus uz anā Skolininkā mylējo, kursai penkisdešimt Grašū Skolōs užmokētī negalēdams teipjau Atleidimā gawo, teip ir Szirdis bēdnosēs Griekeninkēs priēš sawo Wiešpatī su daug didesne Meile bej Dekawone papildyta buwo, nekāip Szirdis Parizēušio, kursai pagal sawo Išdingojimā tik labay mentkay arba ir powisam niekā priēš Wiešpatī nešlejo. O tik wisi Žmones po Wiešpaties Aktū Skolininkais yra ir nieks cze negal girtis, kad kofī didēsni Apelnymā priēš kitus sawo Draugbrolius turys arba ant daugiaus Nusidēdancziujū su Pasididziawimu nužiurētī galys. Wiešpaties Malonēs wisi priwalo ir nieks nešino, kaip daug jie tōs priwalo, nēs Wiešpats tik wienat patšai i kožnojo Szirdi temato ir žino, kiek daug priēš jī nusidēdama buwo. Todēl jis ir negal apkešti, kad bilekas nu tū Griekininkū kofes ypatisčas Teisybes pirm kitū prie jo galētū turētī. Jis nor wisiems Nusidējimū atleisti, kurie sawo Skolā pajunta. Neį wiens ale ant jo Malonēs daugiaus Priējasties netur pasitiktēti, kaip tik tas, kursai su Pakarnumu tofēs jēškō pagal Paweikšlā anōs Griekininkēs. Tikėjimas wienat tā Diewo Malonę prišpausťiesiems Griekininkams te atgabena ir Dušia išganytinga padaro.

Kas paskutiname Gžēcē Swiete nusidawē.

Iš Wolietijōs.

Berlyne, 12. Jul. Wiešpats Ciecorus yra wakar Miesteli Gms prastojes ir po Pētū priēš Jēg. 5 1/2 i Koblencā parwpykēs. Prie Iškwažawimo ant Gelšeldwario tape Waldons nu susťejusujū Gywatinkā su didziū Iškawimu pasweiktintas; šiczion buwo Wienteninkai Miesto Wpriausybū bej daugel Naujimo-Sweczū iustrinkē. Prie Ižostimo i Gelšeldwario Koblencā Ciecorus nu Wpreshnujū rehušlūjū Browincōs Uredyščū, kaip ir nu Romandantio bej Kunigo pasweiktintas tape. Po kelū Mintūtū ilgo Ušsilankymo Gelšeldwario Swetlyčidōs pasidawē Wiešpats Ciecorus i Palocjū prie Ciecorēnēs.

— Hessa Princas Endrifis, kursai prufiskās Gendrolleitmons bey Romandiers hesfiskojo Diviziono yra, esqš Ciecorui sawo Alistojimo-Paprašymq isiumtes.

— Princas Komatsu is Japano, kursai jau per teles Nedēles Berlyne uzsilaiko, aplanke po Jubilāumo Szwentēs Londone kāne kasdien tuleropāsius zalnieriskāsius Anstaltus, Kazernās i. t. t. Pētņycioj buvo Princas prie Gelkēlio-Regimento, kur jis Progōs rado, su didzeje Orfulke (Balungu) i Auksti pasifelti; jam tēnay spieliawo Muzikēs Kors Gelkēlio Regimento. Wakar pirm Pētā ant Jēg. 11³/₄ Princas Komatsu su sawo Balydėjimu ant feltā Dienā i Hannoveriā Miestā isfellawo, jeib tēnay Kaiteliā Szuilē bey wifokius kitus Matymo wertus zalnieriskūs Anstaltus pasifurētū. — Princo Pati su sawo Pasefimu Berlyne pasifisks ir Sugryžimq sawo Draugo sulauks.

— Sziczion esantysis mastolistas Pasfuntinis Groms Pomils Szumalows wakar Berlynq dēley feltā Nedēliā ilgo Urlaupo prastojo ir su sawo Pacje i Paloczin Kempelin, Mecklenburkij gulentyji, pasidawe.

— Mastolistieji popierinei Piningai sawo Wertybēj wis is wien zemyn pāla; wisi Piningoczei, su tofelis Piningais Darbo turen tieji, todēl dabar saugojami, kad ne i Isfaba pareitu. Darmstadio Amtsgerikte wisus Apekunus (Barwingerius) bey Kuraterius, kuriū Gaspadoriamime mastolisti Wertybēs Piningai randasi, pirm neilgo Czēso papraše, kad i astānes Dienas prie Sudžiōs maldātūs, jeib Sutarimas dēley Waldymo Apekunams padātōfēs Raubōs nusidāti galētū.

— Zines apie Pasilaikymq mustā Karaluno neperstotinay labay geros yra. Teipjau ir wofiski Keleimei patifrina, kurie Englaute tā aukstaji Dagoni yra matē, kad jo wirtsutinys saunusis Isweizdėjimas tikrah su Dektorā Pranēsimaš sutar. Wakar parkeliawo Karalunas is Windsor i Londoni ir aplanke wofiskaji Pasfuntini, Gromq Haffeldt, ant ilgo Czēso. Szendien pasidūs tas aukstas Pons is Norwood ant Salōs Wight. Kaip zinoma cjonay Karalunas ilgiaus wēfēti feta.

— Princas Wiliams wakar pirm Pētā, trumpay pirm Jēg. 10 is Poisdamo i Berlynq parkeliawo ir tūjau nu Gelkēldwario pas Reichskancleri Kunigalksti Bismardis pasidawe. Pētā Laife Princas wēl i Poisdamq sugryžo.

— Kunigalkstis Bismardis wakar Wakare su Espres-Trufiu Lehrto Gelkēldwario ant Jēgoriaus 9 bey 7 Minutū is Friedrichsrub cjonay parkeliawo. Jisai sefanciose Dienose i Barynq pasidūs ir pasfians, pries Galq Juljjaus Mēnesto i Kifingtus isfellaus.

— Groms Petras Szumalows, kursai l. s. M. i Franzensbad nukeliawo, gawo, kaip mums is ten pranēsama yra, ta Wallepimq nu Mastoliā Ciecoraus, kad tūjau wēl i Petersburki sugryhtu. Groms pirm sawo Iskeliawimo tā Persliudymq istare, kad ehropēiskofes didziōfēs Maces Pasfirimui Princo nu Koburg per Bulgarijōs Kunigalksti neprispāzysencioš. Groms Petras Szumalows, kursai pries Wofieczius meilingōs Dumōs yra, netur buti su mastoliskojo Pasfuntiniu Berlyne perfeicjamas, kursai, kaip kitur minēta, dabar Mecklenburkij wēs.

— Prancuzai 14. Juljju kaip didze Susfbrolawimo Szwentē nu pat didziōjo Rewoluciono Czēso šwencija, pasfutinijuse Metuse ji wifados su ypatiska Iskilmē šwencijama buwo. Kadangi dabar pries Wofieczius tarp

Prancuzā didis Pappis ponawoja, tay wienu Berlyno Ceitunga sekantysi Graudening isleido: Pagal Ceitunga Zines tēnay dēley Szwentēs 14. Juljjaus ne menqaj Prisfibiljojimo randasi; nu wisoferopā Pūsta yra tēnay ghywenantiesiems Wofiecziems primelajama, kad anoj Dienoj atwiray nerodytūs ir sawo Kromus uždarytus laikytu. Tokie Graudenimai ir niera be Keikalo.

— 13. Jul. Kaip is Koblenco pranēsama tampa, Ciecorus bey Ciecorēne uzwakar Wakare bey wakar po Pētā ant puse Abynōs i Darjus, pas Rejnq gulencijāsius, iswajawo. Ciecoraus Iskeliawimas ant Salōs Mainau wakare Wakare ant Jēgoriaus 9¹/₂ nusidāti turējo.

— Apie wofiskaj-prancuziskāsius Pasilaikymus wienu Wpneriū Ceitunga tā Lufesti isfarta, kad Wofietija ne busenti priwersta, ant Zartiniā su Priēmimu prisulystōfēs Rowōs atfiliēpti. Prancuzioj ale pries sandoringaję Dumq wofiskofēs Polytikōs daugiaus Isfitefėjimo yra, netaip si pati nor, nēs ir Rubėjus randasi, kur Klausymas apie Pasajaus Iskeliawimq su Wofietijōs Bababojimu ant sawo garbingojo Stowo i Paines galētū pareiti. Jey fitas Rubėjus butu atfiekamas, tay galime be Abejojimo priimti, kad tada nieko nebutu atbojama. — Kas ant Wofietijōs Pasilaikymā pries Mastolijā pareina, tay ana Ceitunga sitepo raso: Dēley Twirypbēs mastoliskujā Wertybēs Popieriu prasidėjusi Roma rodo, kad Wofietija tā twirtaji Apšiemimq tur, nu Mastolijōs Kupezyfēs prisulystaję Rowq ne wienat priimti, bet ję ir su Sitprumu toliaus wēsti.

— Apie Rowq pries mastoliskāsius Wertybēs Popierius „Kōlnisk. Ceitunga“ wienuq labay minētinā Surashymq isflatina, kursai be Abejojimo is urediskū Wersmā yra imtas. Tame Surashyme yra wiflas rupeftingay suglausta, kas Iskiesnimui tōs Rowōs dera, priegtam ale ir kaimyniskajei Polytikai ne mazi Grieķā Naisai parodomu ir Babartojems fitōs Rowōs Pradėjimo isrodoma yra, kad jā Pabarimai be jōfio Isfimanymu pasifiekta. Tēnay tarp fitato sitepo yra rashtā: „Tay yra is didžiausōs Dalies stropjos, krikfcioniskos Rankos buwusios, kurios is po mastoliskojo Waldymu isgaspadoriautōfēs Zemēs wakarinioj Mastolijoj Kulturōs Wietas padare ir pries tures mastoliskojo Waldyia pasfutiname Czese stojasi. Ciecoriskas Pasleptimas nu 26. Merco 1887 (apie Wofieczia Iswarymā is Mastolijōs) tā pati Dalysq parodo, kursai per Metū Metus tuleropay Mastolijoj yra atfiktartōfēs. Buwo is Pradžiōs swetimi Koloniskai pawadinami ir jiems prasfēbant gaspadorauti powisam menti Mofesnei teuzjedami, geri Randōs Derėjimai pajadami, jiems tape Progōs didama ant Butā Babudawojimo, Grunto Igywentimo ir Itaisymo gerōs Gaspadorystēs. Kad ale tada wiflas Dawade randasi ir pirmas Randōs Czēsas prasfōfēs yra, tay mastoliskas Grunto Apturētōjis Randōs Derėjimq nebiatnaujina, nedūda Koloniskams ney jōfio Atlyginimo, bet pats be Nuspejia toliaus gaspadoriauja, itifol wēl wiflas teip toly yra parėjus, kad toznas suprasti gal, Mastoliems bewaldant busę Wiflas feltā Metā Tarpe ispushtā, tā swetimū Zemā Zmones su sawo Stropumu per ilgus Metus buwo istaisę. Kas mastoliskūs Pasilaikymus pažyhtā, tas Teisybe fitā Paminėjimā nu pat Ddēfōs Miesto iki Rauno ispažinti gal.

— [Princas Ferdinands nu Koburg.] Sobranjēs Deputacions yra i Wpnyq parkeliawēs ir ant Gelkēldwario nu Princo Se-

fretiero, Hofroto Fleischmann, priimtas tapēs. Deputacions podraug su Waldonyfēs Wieteninkais prie Princo Ferdinando i Ebenthal nukeliawō. Wiens Uredyftēs Laifkas koburkiskofēs Regierungōs patifrina is naujo, kad Greikis sawo Zwelyjimq ant Ušfēmimo bulgariskofēs Regierungōs nenorēs dāti ir isfartaria dar Kartq, kad Princas Ferdinands berods estereiskaj-ungariskās Oberleitmons, wienof heip tikt wofiskās, o ne estereiskās Princas esqš. — Draugfanarei bulgariskōjo Deputaciono rodoš itifiol gerq Lufesti turenitis. Jie patifrina, kad Turlija Stryimui sawo Zwelyjimq dāfenti ir kad dēl Wofietijōs bey Estereiskōs Zwelyjimas su Twirtumu galys buti sulaukamas. Kad Stryimo Dalysai ale wienuq Kartq teip drutay stowēsentis, tay ir Mastolija tiems ilgiaus neb' priesfiktengenti.

— 14. Jul. Susfėjimas mustā Ciecoraus su Estereiskā Ciecorumi Francu Jozepu, kursai prieteliskame Pasilaikyme pries jį stow, yra nu Laifrašcijā Galui šio Mēnesto apsakomas; wēliauys jis ale Augusto Pradyioj Gasteine nusidāfēs. Kaip Zines is Wyno pranēsa, Ciecorus Francas Jozepas bey Ciecorēne Elzbēta pirmose Augusto Dienose i Gasteinā nukeliawenciu, jeib tēnay Ciecoru Wiliunq pasweiktintu. Wienu Berlyno Ceitunga pranēsa, kad Ciecorus Wiliams si Rytq i Miestā Konstanz pas badiskafēs Mares parkeliawēs ir nu Bada Diderckio, Erbderckio bey tūjā Pacziū pasweiktintas tapēs; po to jis su Sziepiu ant graziofēs Salōs Mainau nugabentas tapēs.

Koburg, 11. Jul. Tūjau po Pasfuntimo tōs Ziniōs, kad Princas Ferdinands nu Koburg per Bulgarijōs Kunigalksti esqš pasfirtas, pawadinās Greikis Ernstas Hofrotq Fleischmann is Bambergio, Princo Uzaugintoji, i Koburki, jeib su jāmi, nu kurio sakoma, kad jis prie Princo bey tojo Motyūōs, Princefēs Klementinēs, labay daug imangš, apie tā Stryimq pasifnekētū. Tas Susfitefėjimas nusidawe sziczion Gelkēldware teip wadinamoj Kunigalkščijā Stuboj ir truko czielq Abynq. Kaip kad twirtay sakoma yra, esqš Greikis Ernstas Hofrotq Fleischmann paprašēs, kad Princoi kanicney atkalbētū, bulgariskaję Kunigalkščio Kariunq priimti. ir jam satyti, kad toki Zingsni darydamš jis Zwelyjimo ciecoriskofēs Gimindēs Wyresnojo negaufēs. Po to tarp Hofroto Fleischmann bey Princo Ferdinando daugel Depešā siuntinėjama buwo.

Is Estereiskās bey Ungarā.
Wpne, 11. Jul. Kaip wienu Ceitunga šio Miesto pranēsa, neseny Ciecorus Francas Jozepas majam Operacionui pasidawe; prie Raktōs tape wiens Staudulys isnaifintas. Ciecorus dabar Greife pas Isl an Medzioklēs uzsilaiko. — Karalunas Rudolps sawo Kelionę per Bufowhnds Zemę dabar jau atlikēs yra; pas ungariskaji Rubėjū jis sendien ankšy nu Zemēs Ghywaininkū su didziū Npawimū pasweiktintas tape.

Is Englanto.
Londone, 10. Jul. Englanderiū Karalēne pas Aldershot Waifto-Perjūrejimq apie štokius bey walnay fluzhjancijāsius Wyrus, is wifo štokius 50 000, nulaike. Wyrifausas Uzwelzdas, Greikis nu Crambidge, padawe prie to wienuq nu Waifto talphtā Adresq Karalēnei. Karalēne safe, kad ji su Waifto Darbais bey tojo Greznumu labay palajinga esanti ir sawo pilnq Isfitefėjimq i štokius bey walnay fluzhjancijāsius Wyrus statanti. Priegtam ji ant Galo dar ir tā Welhjimq istare, kad Uzbagoj jōs Wal-

dymo Częso Englando Zmonieš Palajus butu išlaikomas. Waikso-Perziurėjimq Karalėne jau per ilgus Czėjus nebibuwo nulai-kiusi.

Iš Maskolijės.

Petersburkyj, 13. Jul. Ceitunga „Nowoje Wremja“ ant to uurodo, jey Maskolijei wokisfoji Prietelyste n'iswengiamasanti, tay reikia bent wisudibziausę Winingę iš jės ištraukti galėti ir kaip pirmaji r-rašymq išsiderėti, kad Maskolija dēley Bulgarijės saw walnas Rankas palaišyti turenti. Tūmi Ekprimo Dalyskai Koburgeriā Princos iš sawės i Wējā pawirsentiš. Sakoma, kad Growui Szawalow labay swarbus Udawimas ant Atlikimo Berlyne nu Maskolijū Rejerungos diplomatiskfuse Dalyskuse pawierytas esqš.

— Nu to, kad wokisfoji Uniwerzitieta Mieste Dorpat maskoliska pastoti turenti, piose Dienose pagal wienq Pranesimq Hannoveriskės Ceitungės per wisus wokiskėjus laikraščius tū Zine ejo, kad Uniwerzitetės Užweizdūi (Kuraterui) Kapustin prifaktus, kad su sekanczeje Meto Puse Szudentams laikantiejū Pranesimai maskoliskoj Kalboj nufidūti turenti. Ant šito Prifakymo wisi Uniwerzitetės Profesorai su sawo Afidėkawojimo iš Urėdo atsiliepe. Ta Zine, kaip dabar Berlyniskafis laikraštis „Berl. Tagebl.“ rašo, niera Teisybe. Ney wiens Profesoris Uniwerzitetės Dorpat niera sawo Afidėkawojimq idawęš, o ir Uniwerzitetės Kurateris Kapustin toki Prifakymq, kaip wiršuy sakyta, niera išleidęš. Su tūm Dalysku šiteipo šlow: Kaip pirma, teip ir dabar daugiausėjū Profesorai Uniwerzitetės Dorpat sawo Pranesimus wokisfoj Kalboj laifo. Tikl Moskilai apie maskoliskaję Kalbą bey Rastus, iš Dalės ir maskoliskiejū Rusdawimam bey maskoliskā Teisybjū Moskilai maskoliskoj Kalboj

pranęšami tampa. Su Czėjū maskoliskojū Rejerunga beje tofės ypatiskay dūtas Teisybes Wofieciemš atimti nor ir pirm wisafo Sudziēs Moskuse tikl tū palaišyti, kas patiems Maskoliejū, o ne Wofieciemš padabotina yra. Ant to tur ji maskoliskay kalbancziū Profesorai turėti. Lotiū Profesorai ale, kurie ir rymiskujū Teisybjū Moskūs pilnay pajysta ir be kuriū niekur geray apsigelbėti niera galima, prie maskoliskujū Uniwerzitieta menfay tieta randama. Kadangi todėl sunku pastos, šitiems Moskams Dorpato Uniwerzitietai pritinkancziū Profesorai rasti, tay Kurateris Kapustin esqš rodysęš, wienq Tęškā (Wemq) arba Wendq ten pawadinti, kursai šey Pranesimus wokisfoj Kalboj laikyti galęšęš, wienof Wofieciemš prieteliskės Dumės nebusęš. Galims Daitis yra taigi, kad su Czėjū Juriskā Fakultāta prie Dorpato Uniwerzitetės maskoliska pastos, daugiaus ale dabar maskoliskojū Waldzia ir nenor.

— Sudiskafis Perfekinjimas Ceitungės „Nowoje Wremja“ dēley Apfelbimo wokisfojo Zalnierystės Wieteninko, Oberstleitmono v. Guillaume, tape per Gendrolu Richter, Wyresnyji ciecoriskofės wyriaušės Kwartierės, kurei Pons v. Guillaume pridraugawotas buwo, užimtas. Wokisfoji Rejerungai prisiunte tus Rastus, kurie Užemimui Apfaltinimo dera, tarp tujū daugel swetimū Ceitungū. Apstufkaji Redakterq Fedorow apteisyš Adwofotis Choleff; nu Apteisintojo pridūtieji Siubeninkai bus Redakterš Ceitungės „France“ bey personiskafis Sekretiers Prancuzū burwusojo Karo-Ministerio Boulanger. Ta Prowa, kaip rodos, labay minėtina pastos.

Iš Spanijės.

Madridite, 12. Jul. Karalėne Kristyne yra Madrido Miškā praštojusi, jey sawo

Wasarės Dūwi Palocziuje San Jldefonzo arba La Granja pas Miestq Segowia pastdarytu.

Iš Serbijės.

Belgrad, 12. Jul. Karalėne yra su Karalunu sendien Pētū Laite šicziū partellawusiu ir ant Iškūpimo-Wietės prie Dstou nu Karalaus, Ministeriā bey diplomatiskajo Koros pasweikintu. — Pranęšimai apie Winiſterijės Perfekitimq yra kaip powisam pranęšyti pajentlinami.

— Mieste Belgrad praėjusoj Raktjū pries estereitiskėjus šicziū užsilaitancziūsus Giedotojus wisofios Balamutyškes išpromytos tape, teip kad šie priemerši buwo, su sawo Pranęšimais apšifoti. Po Prawarymo tū Swetimujū Maitq Kelantieji Ikalbinimus laike apie Susiwienjimq wisū Serbijonū bey apie Ishawymq swetimū Elementū iš Serbijės.

Iš Bulgarijės.

Sofia, 12. Jul. Atsiliepiamas Princo Ferdinando nu Koburkio šio Miesto Wyriaušybei tū Perfiliudyjimq istaria, kad Gywatinkai jam Wiernybėjū pasidawę laikysenties.

Tirnowa, 12. Jul. Pirmafis Darbas naujey istatytošes Rejerungės bus wisotinasis Korawonės Atleidimas wisiems polytiskiesiems Bęgunamis bey Kaliniems. — Prie Ulyczijū Kampū yra Apšakymas prilipytas, kuriame Princas nu Koburkio už jam prifustėjus Telegramus, kuriuse Vulgarai jam sawo Wiernybę pajada — iš wiso kofie penki Szimtai tokiū Depešū prifustū tape — sawo Tėkaweng išreikšia. Princas Ferdinands tame Apšakyme ant Wiernumo wiršutiniuse Dalyskuse ragina ir rošija prie to ant Wiernumo Bulgarijės Zmonitū, kuriūmi wienat r'iesq galima, Zemės Weljimus išpildyti.

Apsakimai.

Dantu Darbawiete nu M. Karpes.

Kunstifkas Dantis, Plombierawimus, Dantū Bertaišmus Tilzeje, Aufst. Ulycz. Nr. 52 (šale Posto).

Depasiturenczius pritimū aš kasdien, tikl Nebėldieneje ne, nu Žegoriaus 8 iki 9 Nymetj.

Sweika šylinga

Amba

gra jėškoma. Daugiaus žinlės Druforijoj šio Laikfo.

Jangu Stikla

(balta reyniskā bey pusbalta pomeriskā) prifulo wisofiose Bortose ant pigiausū Prektū

L. Bartenwerfer,

Tilzeje. Wofieczijū Ulycz. Nr. 66.

5000 Markiu,

ir Dalysę, ale ne po 1500 Mk., yra ant 5 Procentū Zemenintū Gruntams tūjau išžyczjami. Reikalingūšus Rastus, kaip antay: 1) Rūrašq Gruntfnygtū Laikfo, 2) Kuntraktę, per kurę Gruntstufis ighatas, 3) Ugnies Išpirkimo Rastq, reik drauge atšinešti. Daugiaus žinlės Druforijoj šio Laikfo.

Wisokius



Swarczius!

Galwijū Swarczius (Decimal- und Centesimal-System), Decimal Swarczius (wisofiusę Didumuse bey Stiprumuse), Toblyczijū Swarczius, } su wiršutinioms Szolemis, Stenderiū Swarczius, } Rucpystiems, Raminius Swarczius, Frankimo bey Stiebū Swarczius, } Gaspadorystės Dalyskams, Pakabinimas Swarczius, Jawū-Swarczius, Gromatū-Swarczius bey Viningū-Swarczius i. t. t.

prifulo

Carl Manleitner, Tilzeje.

Primin. Teipojau ir Miesės Pjowimo-, Dębrū Rimšimo- bey Dūnds Pjowimo Mafynas, Užbarymo Pūdus apcinūtas Pieno Szoles, kaip ir gelžines Lowas, Mązgojimo Stalufus su wisafūmi kas prie to priflaušo, Anglijū Pletawimo-Ryšus i. t. t.

Swiesto-Lieferantus

jėško Swiesto-Rucpystę Liehr, Berlyne, Michaelfirchstraße 42.

Rugini Brangwyna bey Szpirtausa,

šaip ir **Silkes** pardūda dar itšiol pigiausę Franz Bergens Tilzeje, Dammstraße.

In unserem Verlage ist soeben erschienen:

Keleiwio Todis

apie tris Kaliejimus Powilonū

Dr. M. Frommel,

Wyrauso Wyštyso ir Konsistorialroto Celjeje.

I lietuwiskā Kalba išwerstas nū

Dangbacziō.

Mofitojans Užballūše.

Preis 20 Pf.

J. Rehländer & Sohn.

Rysus.

Gerus stambius Rysus po 15 Pf. už Swarq, 10 Swarū perkant pigiaus, geriausi kieta Gufara bey sutrinta Gufara,

šaip ir gerq Szmofq turencziās

Kapijos = Pupas

didziamę Ištšyrimę prifulau ant pigiausū Prektū

Carl Pieck,

Tilzeje, Wofieczijū Ulyczioj Nr. 23.

Antiseptyna

priek Rojā-Vigas, Uzzandzes bey Rauples. Riavliems,

tikra hollendiska **Pieno-bey Maudojimo-Pulvere**

prie Karvā, kad Pieno labay trufsta, arba kad tasai mēlīnas, labay šviešus arba frūvīnas pašoj. Prie ilgo Nusūdēšimo labay šauney maczjanti Prieproma. Pardavīmo-Vieta prie

D. Stemering,

Falkiū Aptieka bey Droga-Kupczyste.

Tilžeje, Wofieczyā Ulyczj. Nr. 69.

Kaip

Mašynas = Alieju

Kulimo-Mašynoms

prisiulau:

šviešu Cylinderio-Alieju II po

45 Pf. už Lyteri,

šviešu Cylinderio-Alieju I po

50 Pf. už Lyteri.

Mašynū Medžio-Alieju (Domėlę)

po 60 Pf. už Lyteri,

išgyžtyta Rėviū-Alieju po 55 Pf.

už Lyteri.

Wiši Mašynū Aliejei yra nu Sakū walni, o šadangi ant Wartosimo tikt labay mentay te yra priwalu, tay tosfai žtepinas pigenis ir geresnis už wīšus fitus Tepalus yra.

Albert Rippke,

Tilžeje, Aukštojoj Ulyczjoj Nr. 95, Droga- bey Parvā-Kupczyste.

Smultiausē Schönebeckertū

Swiesto-Druska,

Wirimo-Druska,

Baltwiju-Druska

prisiulo pigiausē

Hermann Biehe,

Tilžeje,

pirma: **Ernst Schwenner.**

Jono Pridikio Sztarkio, Kasdieniškos Rankū-Knygos iš wofiškdōs Kalbōs i lietuwīškā Kalbā nū Motytojo Jurgio Mēškaczo perwerstos, kuriose Rytmečio ir Wakaro Maldos ant fožndōs Dienōs per wīškā Nebēlę yra, ir nobažni Paragintimai, Maldos bey Stiesmē ant wīškā ewangēliškā Szwencjā ir ant wīškā Gęsā ir Paslaktimā žmogīškō Gywastīkō, Sweīkatoj, Ligoj' ir Smertīje, — yra išdrukawotos ir prie manęš kaip ir wīškā Lietuwōs Knygininkū pīrkti gaunamos.

J. Reylenderis bey Snuus.

Silkes.

Szwiežes didzes **Riebatkes** prisiulau Dacjose bey pagal Kapą ant pigiausā Prekiā

Carl Wieck,

Tilžeje, Wofieczyā Ulyczjoj Nr. 23.

Sechzig Kirchenlieder für die Schule.

Borrāthig bei **J. Reylānder & Sohn.**

Plytos bey Stogo-Czerpjos,

kampinios bey išilges (neišriestos) Stogo-Czerpjos, geray degintos ir Drą geray pertrwojancijos iš mano Garais waromosēs Deglyčjōs Trapēnuse ant pigiausā Prekiā.

Apsteliawimai iš swetur sekancjām Pawasaruī, frankierūti:

Lenkuse, Motewēcziuse, Unter-Ciseliuse, Ragainėj, Bitēnuse;

Tilžeje, Szilgaluse, Dwišakiuse, Kalwīnuse, Jęgeriškiuse, Wīngėj;

Pylimo = Karčjiamoj (Schanzentrug), Jedwileicziuse, Skėpiuse, Cndrėjiskīuse;

Baltruskėmiuse Giniškīuse, Karcewiškīuse, Plaškīuse, Seluse, Klokiuse, Szileninkuse, Szakuneliuse, Rusnėj, Szysėj, Szilokarcjiamoj bey Wīnėj

tampa greitay ir pigey atliekami.

Ernst Schwenner = Tilžeje,

Wofieczyā Ulyczjoj Nr. 16.

HAMBURKISZKAY-AMERIKONISZKOJI PAKĖTŪ-WEŽIMO-AKCIJŪ-DRAUGYSTE.

Tiesogi Garais waroma Posto-Szīporyste

nu **Hamburkiō** i **New-Yorki**

kas Seredā bey Nedėldienę,

nu **Hāvre** i **New-Yorki**

kas Utarninkā,

nu **Sztetyno** i **New-Yorki**

wis po keturiolika Dienū,

nu **Hamburkiō** i **wakarinę Indyjā**

per Mėnesj tris Kartus,

nu **Hamburkiō** i **Meksikā**

per Mėnesj wienā Sykj.

Draugystės Posto-Dampszīepi prie šaunaus Apkawcjimo labay gerā Kelionēs Progā teip Kajytėj, kaip ir ant tarpinio Dekio Keliaujantiesiems įteikia.

Artosne Zine duod **Carl Dunsky, Karallauczje, Kneip-höische Langgasse 41.** [Nr. 507.]



Formulare

zum

Geschäftsbuch der Tröddler und der Kleinhändler mit Garn-abfällen zc.,

Geschäftsbuch der Gesindever-miether und Stellenvermittler für die ein Gesinde zc. suchenden Personen

Geschäftsbuch der Gesindever-miether und Stellvermittler für die stellungsuchenden Personen sind zu haben in der **Reylānder'schen Buchdruckeret.**

Kaulo-Miltus,

czyštus, Garais prigatawus smulkey sumaltus nu

Noll & Sachs Kaunas

prisiulo ant pigiā Prekiā Parde-wimo Wieta prie

S. Salis

Lauragiej (Masfolijoj)

Gruntstukiū Pardawimas.

Mano Gruntstuki, 82 Murgu Dobilams priderancjō Grunte su nauja Gwėnamaje bey reik-lingostoms Gaspadorystės Trobo mis, kaip ir su gwwais bey neg-wais Gaspadorystės Daiktais be-wisa siometine Būute, ketu aš-wiso arba ir Dalimis pardūti. **Lehmann, Katpezius**

Kaip Gelkel-Trukei tarp Klaipedos, Tikes bey Ysrutes

nū 1. Junijū 1887 eiti prasdejo.

Nū Ysrutės ant Klaipedos.

Nū Klaipedos ant Ysrutės.

Peri. Eruk.	Maiš. Eruk.	Peri. Eruk.	Stacijonai.			Peri. Eruk.	Peri. Eruk.	Maiš. Eruk.
191	195	193				192	194	196
1-4 Kl.	1-4 Kl.	1-4 Kl.				1-4 Kl.	1-4 Kl.	1-4 Kl.
Ryte pirm. P. po P.						pirm. P. po P.		Wakar.
4 ³⁰	9 ⁵⁵	3 ⁴⁰	Aštoj iš	Ysrutė [s]	↑	7 ⁴²	2 ²⁰	9 ³²
5 ³²	10 ⁴⁰	4 ¹⁰	↓	Grūneide [s]	↓	7 ¹²	1 ³⁴	9 ⁵
5 ⁵¹	11 ¹⁵	4 ³⁰	↓	Žilus [liā]	↓	6 ⁵⁶	1 ³²	8 ³⁰
6 ⁵	11 ³⁰	4 ⁴⁰	↓	Argemintus [tū]	↓	6 ⁴³	1 ²¹	8 ¹⁷
6 ²⁴	11 ⁵⁰	5 ⁵	↓	Tilže [s]	↓	6 ²⁴	1 ¹	7 ⁴⁰
6 ²⁴	12 ¹⁰	5 ¹⁰	Aštoj iš	Tilže [s]	↑	6 ¹⁸	12 ⁵¹	7 ²⁰
6 ⁴⁰	12 ³⁰	5 ²⁰	↓	Pogezius [gū]	↓	6 ⁵	12 ⁴⁰	7 ¹⁴
6 ⁵⁸	12 ⁵⁰	5 ³⁰	↓	Zeštertius [tū]	↓	5 ⁵⁷	12 ³²	6 ⁵⁰
7 ⁹	1 ³	5 ⁴⁰	↓	Stoniskius [tū]	↓	5 ⁴⁶	12 ²¹	6 ⁴⁵
7 ²⁸	1 ³⁰	5 ⁵⁰	↓	Jon Rugeleiczius [ū]	↓	5 ³⁴	12 ⁵	6 ²⁴
7 ³⁸	1 ³³	6 ⁷	↓	Jugnaczius [czū]	↓	5 ²⁴	11 ⁵⁸	6 ⁰
7 ⁵¹	1 ³⁶	6 ²⁴	↓	Szilokarcziama [mōs]	↓	5 ¹²	11 ⁴⁶	5 ⁴³
8 ⁹	2 ¹⁰	6 ³⁰	↓	Kutoraczius [czū]	↓	4 ⁵¹	11 ²⁴	5 ⁵
8 ²⁰	2 ³²	6 ⁴⁰	↓	Wilkiejus [czū]	↓	4 ⁴¹	11 ¹⁴	4 ³⁰
8 ³⁴	2 ⁴⁰	7 ²	↓	Priešulė [lēs]	↓	4 ³⁰	11 ²	4 ³⁴
8 ⁵³	3 ¹²	7 ¹⁰	↓	Karlsbergi [gto]	↓	4 ¹²	10 ⁴⁵	4 ⁸
9 ⁵	3 ²⁸	7 ³⁰	↓	Klaipėdā [bdōs]	↓	4 ¹	10 ³⁰	3 ³⁰
pirm. P. po P.		Wakar.	↓		↓	Ryte pirm. P. po P.		

Priedelka prie № 29 „Tilžes Keleivojo“.

Tilžėje, 22. Julyju.

Iš Lietuvids bey abiejų Prūsų Prowincū.

Tilžėje, 16. Julyju. Wakar Wakare bestmaudydams nesėney apšwedusysis Darbininkis Jurgis Jurgelaitis iš Szilgalā Nemuno Upėj anapus Gėlkelio Tilto, pas teip wadinamąj Malunū Salą, nufendo. Jo Lawonas dar niera surastās. — Gaspadorus M. iš Piktupėnū wienam Mastolui tą Uzdawimą dawė, kad jam dwi dibi Kauli iš Mastolijōs i musā Pusę ismuguliatu. Tie Gywolei nu Makarninkā paprastoji Budu ne Keleis, bet tiesog per Bankus waromi tape. Kaip wienof sie ant Lanfo wieno Gaspadoriaus uzwaryti buwo, pasty Minėstās tas Kiales i Pantą paėme ir potam i Tilžę nugabengs pardawė. Apturėtojis tā Kialitā tą Dalyką Subjai prirode.

Wiswilėj, 9. Julyju. [Muskta Senatwe.] Pirm keliā Nedėliā pasimire Gwierlaukuse musū Parapijoj Kiemo Ubagš, Jons Seblenowycze, 110 Metū sens. Mete 1807 buwo Nabastininkis su mastoliskioju Waisku kaip Zalnieris i Prusus parėjęs; jis tūfari 30 Metū sens buwo. Waiskui atgal traufant buwo jam pasifetus, i Szalupėnū Kampą pabėgti. Daugel Metū jis ant Dwarū Nagainės Kreize kaip Geikneris dirbo, ikkol jis Gwierlaukuse sawo Buri pasidare. Iki keliā Metū pirm sawo Smerties jis dar wis sweiks ir stiprus buwo. Wisame Kampe tas senasis žmogus mylimas buwo, kadangi jis labay naudingū žinojo pasidaryti, todėl jis ir nu daugel geradėjiskā Gaspadoriā Pasalpōs gawo.

Dsrutij, 12. Julyju. Naujoji Pėstininkū Kazerna bus 1. Oktoberi š. M. jōs Wartojimui padūdama. Parsamdytojems

birgeliskujū Kwartierū bus nu Zalnierū iškios wartoteji Gywenimai atfakomi.

— 13. Julyju. Kaip Dwarponis Hagen iš Wisłakū i Wėlawą ant Turgaus pasidawēs buwo, tape jam Raskyje nu Nedėdienēs ant Panėdėlio nu jo paties Klemo-Szunia 18 Awjū nusmaugtū ir 22 daugiaus arba menkiaus paieistos. Jeib saw Darbą lengwū pasidarytu, buwo Kiemo Sargas Szunius nu Kėdēs (Lencugo) paleidēs, prie to ale uzmirkēs, Awjū Stalbi uzwaryti ir pagal tai piktiesi Szunys sawo Razbajaus Darbą be jofio Trikbinimo wartyti galėjo.

Wirbeliuse, 11. Julyju. Wiens Piemū S. sawo Draugui B. su Medziokles Puczfa, kurg jis iš Stubds wieno Walbzjōs Uzwėzdo pasirupinti žinojo ir kuri iš Netycijā lodūta buwo, bespieliādams Szrotā Szuwi i Raskū isowė, teip kad Suronytasis weikē pasimirti turėjo.

Lych, 11. Julyju. Prie paslutiniōs Perkunijōs, kuri praėjusoj Serejoj bey Kewerge per musā Szalę traufe, Jaibs i Wowerki Karlsforge itrenke ir daugel Trobū nūdegino; prie šitōs Ugnies ir kofie 600 Weisles Awjū Kiepsnufe nujiuwo.

Karaliauczuje, 15. Julyju. Gendrolfeldmaršols Grows Moltkis, kaip patirti gawome, ateisenti Rudeni Ciecoraus Manėweriā Gžesē šiczion ušklaitydams prie Žiuponēs Komercienrotėnēs Wien, Daržū Ulyczioj Nr. 6, sawo Buri pasidarys.

— Wiens Ceitunga šio Miesto siteiporas: Tūdu Tilzcionū, Kupczus Sch. bey Bėgarninkis W., kuriudu kaip nesėney pranešėme, 8. š. M. Klaipejoj prie Išdawimo neitkra Desimimarpiningiū suimtu tape, yra, pirmkol jādū i Klaipejā pasidawė. pirma

Prowincą apkeliamustu, o ir šiczion Karaliauczuje buwustu. Wene jādū ir šiczion tokius netikrus Piningus bus išdawustu ir welytina butu, tokiai twirtaj patirti. Tie netikrieji Piningai, kurie labay daley ir geray dirbti yra, tur Abrozą Jaksū Karalaus Alberto, Piningū Spaudimo Žymiā. bey Meto Lijmą 1874.

Klaipejoj, 13. Julyju. 7. Julyju, po Petū nusidawė Geikneriā Bute Gaspadoriaus Glozaczio Pėzaczijuse bjaurus Atsitikimas. Diefeninkudu Martyns Paulikaitis bey Martyns Juraska, kuriudu Glozaczio Bute Krūwoj ghweno, dėley Wisłā bey wiendōs Iškōs Pantawimo i Waidą parėjo ir galiausey wiens antrą musti pradėjo; Juraska prie šito Sustpėšimo Paulikaczui su Kibiru, geljineis Lankais itwertu, per Galwā kirtu ir ji sunkēy ižeide. Moteres abiejū Wyrū prie šito Sustpėšimo teipjau drauge buwo. Paulikatėne sawo Wyrą, kursai dėley gawusojo Trinktio ant Žemēs begulys pasilikēs buwo, i Stubą igabeno ir ant Lowōs padėjo. Potam ji Duris uzrakinusi Pagalbōs parsigabentiėjo. Kaip ji ale sugryžo, atrado ji sawo Wyrą kaip Lawoną begulenti. Juraska pagal Pranešimā Klaipejōs Ceitungos (wof.) Paulikatėnei Namėj n'esant Stubōs Duris atplešēs ir Paulikaczio Moną su Wieleklais apdēsēs. Juraska dar tą pati Wakarą suimtas ir i Pėrfulēs Kalesimā nugabentās tape.

Szwartnortėj, 15. Julyju. Gerai Pagadai pasliktant yra musā grazioji Maudymobey Iškūgdimo Wieta wis daugiaus nu Sweccijā iš wisofikā Kampū aplankoma. Daugiausieji Swecciei yra iš Tilžēs, Klaipejōs bey Karaliauczaus atkellawę. Gintarū Bagarija Pona Szantyno bey Bekerio — tifrasis Apturėtojis yra Komercienrotis Rohns —

Po Palocziumi.

Papajokojimas nu W. Heimburg, i Lietuwiskā Kalbą perstatytas nu R.

3] (Tolynwedimas.)

Tay galiausey, po trijū Metū parėjo Gywastiēs Žymis. „Jei n'esą pasifetus, kaip ji buwo lufurawusi,“ stowėjo toj su regimu Stubrumu rasytoj Gromatoj parasyta, „ji norenti dabar su sawo Wyrū i Amėritā, ale — tą Kudiki, tą majasi Kudiki! Ar ne Motyna ji norētumbenti priimti? Ji pati nepareisenti; ji gėdentis prieš žmonēs Namėj.“

Tay buwo ta Gromata, kuri Kanteleše to Kudikio gulėjo, kuri wiens nedawadney redhta žmona wieną Wakarą bebrėstant i Butą po Polocziumi atgabeno, arba geriaus sakanti, pro Duris i Widu ikisio, jeib potam tūjau wēl prapultu.

Ji buwo tą Kudiki su tosiu didziū Dziaugsmu priėmusi, kaip kad jei Prapūlusioji iš naujo butu dowanota, su Dėkawone prieš Poną Diemą, kursai jōšēs Prastojime buwo susimilēs; ji norėjo ger padaryti, tā ji prie Dukters negeray buwo padariusi, ale ji norėjo ir ję pacę wēl laimėti. Jš naujo prastdėjo Bajėškiojimai; ji i amėritoniskūs Laikstus tą Apfakymā istatybino, kad Dukti atgalsugryhtu; ji neprivalanti gėdētis, nēs Motyna jōs negėdentis; Butas po Palocziumi turys Ruindōs Wisimēs. —

Tikt po kofio Meto lgo Lautimo parėjo wiens Gromata su tuleropomis Markimis

aplihyta ir su n'isreiskiamu Posto Sztempeliu nuženklinta. Buwo smulkūs Wyro Rankōs Rastās, kursai Adresą rakēs buwo, o Gromatoj stowėjo tūm pacju smulkioju Rastu parasyta teip aiskēy ir dawadney, kaip kad Rastās i Atmeni butu ibrėstās: Apaczioj Pasirasiuhsis tą trudnāj Pareigą atlikti turys, Gimdytojims žinę dūti, kad jo n'uzmirštamoji Pati ant wiendōs Kėlonēs dėley Teaterēs Parodymū i pėtineses Žemēs po ilgojo Sigustumo pasimirusi. Jōs paslutinytis Jodelis buwēs Paprashymas, Motynai labas Dienas sakyti ir Meldimas, Majaję neprastoti.

Kaip tas Miestas Wardu buwo, kuriame jōs Kudikis pailsusejē Galwā ant paslutiniōs Atitkēs buwo padėjusi, nebuwo sakyta; priegtam Raskys ir nebuwo ney per reikalingā Daiktą laikēs, sawo Adresą pridėti; jis po Gromatą tikt su pirmosoms Skaitytiniems jo Wardo tebuwo pasirakēs. Toje mentose Cilēse ney jofio Klausymo apie Pasilaitymą jo Kudikio neradof; Wisłās, kas tolians kofī Magg ant Susipajinimo dūti galėjo, bawo rupeštigay ishwengta. Ji dabar tikt težinojo, kad ji ney jofiods Dukters neb' turėjo, kad ta pasimirusi — ant wisados prapūlusi buwo.

Dabar ji sawo bėdnoje dežūjanczoje Motynōs Szirdyje Wisłā pajuto, tā jōs Kudikis buwo istriwojēs, ji mate sawo Dukterę su margoju lengwiōs Dumōs esancioju Teaterēs Pulkū nu wiens Miesto i fitą traufant, mate ję Wakare bėdningoj Teaterēs Lin-

dynėj su margais Skvrmalais isšipāhusę wisofikus Riekniekius špielūjanczē, pajuto su je drauge, kaip jei kōznas Szypsojimas Muta pastojū — jut ji jau ilgokā Gžesę ligusta buwo, kaip jōs Wyrš rafe — ar jis Kartą meilingā Jodi Kwalsintajei bus turēsēs, ar jis pilns Melēs prie jōs Smerties-Patalo bus stowēsēs ir jel karstajē Kaktą atausingēs? Kas žinojo, kofius Wargus ji turėjo pertriwoti! Kaip ta bėdnoji jaunoji Moteriske Motynōs bus isšilgusi bey mylimujā Tėwo Namā, kaip labay ji bus apgailėjusi, kad Kartą šalin-paėjusi!

Ji gūtauje Rankas, kad tokios bey tam lygios Wisłys parėjo, ir tikt wis iš naujo tą Gromatą šaitydama, kuri jei twirtay pasake, kad jōs Kudikis wisus Wargus istriwojēs ir dabar Pakajuje miegtā, ji nusiramdyti tegalėjo.

D dabar jōs Motynōs Szirdis priskreipe pilnay Kudikio-Kudikiui. Kaip kofī aukšta n'uzpelnyta Palatma jei atfidawė, kad wēl mažōs Kojiles per Stubą bėginėjo ir Bors Kankeliā jei priešais isšitiefē. „Kudikei niera ney jofie Szypelōs Daiktai“ šnibzdėjo ji saw paciei, kad iš per didzio Meilingumo Kudiki globoti norėjo, tada ji su Mace priswerte, prieš Kudiki astre buti. Neį jofī margā Skepetukā arba kofē Leliskē, nielq, powisam nielq, to Kudikio Szirdis geidauja, tos mažōs Rankōs negawo, o kad žmonēs ję kolojo, tas bėdnasis Kudikis per bėdningay ir astrey užauginamas esqš, tay ji ant to tylėjo.

pirma daugiaus kaip 600 Darbininkų Pelnu iteise, simet ale wisi Darbai yra apstisioj, kadangi Waldzia per auksta Randą uį Gintarą Bagariawimo-Zwelyjimą prašo, o Bagarą Apturėtojis tą nemoka. Dukuraujime ale, kad tas Darbų Apstabydas ne ilgą trukę. — Nida Kiemas gaus nauję Bagupęjį; 13. Julyjū tape gruntinis Akmė tal Duda-wonei dedamas. Į Wieta Pono Gendrol-wystupo Karus buwo Pons Konzistoriakrois Haase tenay nukelawęs, kursai Işwentinimo-Ralba laise.

Neidenburkyj, 12. Julyju. [Brangus Gaidys.] Kad tankej deley labay mentā Dalytā brangios Proinos wedamos yra, isrodo setantysis wienai Karaliaucaus Ceitungai pranestas Atstikimas. Tarp dwiejū Gaspadoriū Kieme M. pasidare deley wieno Gaidzio ilgas Waidas. Wieną Syti jādum susibarus wiens Waidininkā Gaidi sugrēbe ir jam Spraudą apsuksę dame ji iswirti. An-traktis, kursai, kaip jis sakęs, is to Işlada-turėjo, prie Susideirinio Wyriasybės stunde, wienol jādum sutikti negalėjo, norš Apstusatis Skundėjui uį tą Gaidi 75 Pf. mokėti norėjo. Skundėjas malbawos dėl to prie musū Amts-geriktės ir stunde tollaus. Tikt trecziamė Termyne — prie dwiejū jādum Rektisanwaltus per sawo Wietenikus prikimusū buwo — ta Prowa ant Galo teparėjo. Apstusatis, kursai Gaidi saw ant Naudos buwo suwar-tojęs, tape prasudytas, Skundėjui uį tą 75 Pf. ujmofeti. Wisos Rastos ale, teip geriktis-loses, kaip ir heip pasidariusios bep Rektis-awaltū Rastos su is wiso 47 Markeis tape Skundėjui uždėtos. (Kaip jinoma, neprivalo Sudzia Rastas wis tam uždėti, kursai Prową prapulsdo, bet ir tai Partijei, kuri rods laimja, ale per neprotinę Pasielgimą Rastas yra padariusi. Tas Atstikimas tiems geru Pa-mokinimu gal buti, kurie ant sawo Teisybės pasispirdami su Galwa per Siengą nor eiti.)

Dancoj, 12. Jul. Wiens kelianjas Kupczus pirm keltā Metā nu jo Wyresnojo

halin paleistas tape, kadangi jis wieng jo Dukteriū mylėjo. Be Turto esantysis jau-nasis Wyres nebuwo per pritinkanti Zentą laikomās. Tas jaunasis Kupczus potam wieng gerą Wieta pietinioj Wokietijoj gawo ir jam tēnay pasiseke, swarbu Stoną igyti. Praktiejį Gieso Pasilaikymai dabar jo buwusyji siczion gywenantysji Wyresnyji primerte, Kupczęsę halin paleisti ir i Berlyną nutraukti. Tēnay wiens jo Dukteriū wēl tą Wyrą nemislytoj Adynoj sutiko, kurs ję buwo mylėjęs ir kur-sai ir dabar jōs Randos praše. Kad pabėd-nėjusysis Aşwis dabar pries toki Susizadę-jimą nielą neturėjo, tay galime mislytis; pabagotėjusysis Zents ale sawo Randą su Aşwiu drauge wartojo.

Loruse, 13. Jul. [Iş Mastolijōs is-waryti Wokietej.] Uįwakar didis Trukis is Mastolijōs iswarytā Wokietijū siczion par-trauke, kurie per wisą sawo Amjū itisiot pietinioj Mastolijoj buwo gywene. Norint gers Skaitlus nu jū tēnay mastoliskais Pa-donais pastoti norėjo, tay jiems toktai tikt nebuwo iwelyjama, bet jie Namus ir Lauką bey wisą sawo Randą atgalpalikdami ir Wisą uį Gydōs Prekę pardawę sawo ikisiotikaję Lewiskę prastoti turėjo. Kāne tas Dienę siczion ant Gekfeldwaro keli Wejimai su Işwandrautojeis papildomi yra, kurie sawo Palaimą Amėrifoj arba Australijoj is naujo nor jęskoti.

Szwiejkawosios Zines.

München, 17. Julyju. Bayerū Princ-waldons rtyto anstly su ypatisu Ekstratruktū i Lindawōs Wieta pasidās, jeib is ten su Dampflepiu i Ostą Wieta Dregenz iskeliantu ir Wiespati Ciecorn Wiliumą tēnay paswei-fintu.

Londonė, 15. Julyju. Wotiskasis Ka-ralunas pribuwo nu Karalēnės Wiktorjōs at-liktamjam gruntinio Akmens Dėjimui Reitelio-Paminlo, Nabastininkui Princui Albertui Darje Palocziaus Windsor gruntawotojo.

Turgaus Preke
nu 16. Julyju 1887.

	Tiljeje		Klaipėdoj	
	M. J.	M. J.	M. J.	M. J.
Kwėczei	860	880	6	650
Rugei	535	560	4	5
Wiejai	5	525	4	450
Awijos	470	480	2	50
Zirnei, balt.	550	6	6	650
rain.	750	850	6	507
Koputes	2	270	1	802
Kiaubei ant Kapōs . . .	250		2	
Swiestas	70	80		60-80
Kiauliena	50	60		50-60
Zautiena, geriausoji	35	50		60-75
Beršiena	35	45		30-50
Awiena	35	40		40-50
Sziens	2	3		1502
Szandai				1752
Szandai uį Kapą . . .	21	24		
Semenei uį nauj. Sziep.	50	10		
Timotai uį Centneri . . .	16			
Kruštėne, prašta		34		
Awija Krūpai		44		
Einai uį Centneri . . .				28
Malka, minkšta				40
Malka, tieta				44

Turgaus Prekes Karalianejuje
nu 20. Julyjaus.

Uį po 100 Swarus Szieno 1 Mt. 50 Pen. iki 2 Mt. — Pen., Szandū 1 Mt. 50 Pen. iki 1 Mt. 67 Pen., Kwieczū 8 Mt. 20 Pen. iki 8 Mt. 50 Pen., Rugiū 5 Mt. 70 Pen. iki 5 Mt. 90 Pen., didziusū Wiejū — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., majusū Wiejū — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., Awijū — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., rainū Zirnū 6 Mt. — Pen. iki 6 Mt. 50 Pen., baltū Zirnū 5 Mt. 80 Pen. iki 6 Mt. 20 Pen., uį naujajū Szepeli Kopuczū 2 Mt. — Pen. iki 2 Mt. 80 Pen., uį Swarą Zautiendō 35 iki 60 Pen., Kiaulendō 50 iki 60 Pen., Awiendō 35 iki 50 Pen., Beršienō 30 iki 60 Pen., Swiesto — Mt. 80 Pen. iki — Mt. 90 Pen. uį 15 Kiaubus — Mt. 55 Pen. iki — Mt. 70 Pen.

Berlynū Prekiū-Deveše.

Rublis Popieriaus-Pininguse ant 100 Rbl. 177 Mt. 75 Pf.

Malkōs-Vardawimo Termynai
nu 25. iki 31. Julyju 1887.

25. Jul. ant Zeg. 11: Wiswijej prie Gutzeit, Oberf. Schmalenagen.

Imones jul nemate, kaip ji per Naktis Ady-nā Adynas prie Rudikio Patalo sedėjo ir jam snibzdėdama papasakojo, dėl ko ji jam itel daug uįginti turenti, kaip tankej ji mieg-tanejeses Akis pabucziawo ir Pirštufus, kurie jau teip stropjey adyti turėjo!

„Tu mylimasis Rudiki, Tu man dar Kartą dėlawosi, kad Lawo Motynōs Motyna pries Lawę toke astri buwo, kad Tu Kartą hauni stropi Gaspabine busi pastojusi.“

D dabar kelianja Milyš i atelsentyji Giesq; hale gywen jaunasis Diseritā Wistras, kursai didyti Mėbeliā-Magazyną budawodina; jei teip atsidid, kaip kad jis ant puiktios Mergaitės daugiaus nuzwelg, kaip heip reika-linga butu — ak, jey tai tikra Tiesa butu, ir jey Luyze — fokš Giltukis! Kaip paka-lingay galetu ji miriti, Mergaitę tokioj Sar-gybėje zinodama! Ale tasai tikray Rudikio Szalinpabėgusios, Dukterę Teaterēs Zmonia nenorēs — o jul ji toke gera ir teip puiki, je bene teipjau puiki kaip jōs Motyna. Al-je, Lawū Grikiai atiskershya prie Rudikia!

Dusaudama ji atisfēle ir Straitpsneis ke-myn nukāpe; Langai Gywenimo-Stubōs buwo dar tamsi. Ar ji dar tikt rasi werdama Tamsoj sedėjo? „Wėdnas, patks Daitke, jul Tu powisam nezinai, kodėl aš uį Lawo Pa-laimą rupinūs.“

Ji uždare Darjo Duris ir istojo i tam-suji Namą. „Padaryk majumą Szwiēsōs, Lyzike! Aš negaliu matyti,“ pasauke ji, ale nielš wisame Bute nejudinos, tikt senasis

prie Sēnōs kabasis Zėgorus tebuwo girdimas ir Namū Kate pro jōs Rubus prasilinko. Ji iėjo i tamseję Stubą. „Lyzike?“ klausė ji pamaju; tada ji Langą atdare: „Lyzike, Lyzike!“

Rey jokia Atsilieptimo. „Rasi ji dar prieshyjas?“ snibzdėjo ji ir kantrey laudama i Krašę pasifėdo.

Nu Koryziōs wiens Adynōs Bertainis po kito musē — Mergaitė nenorėjo pareiti; galiausey pastambėjo desimt ilgā Warpo Stambėjimā nu Palocziaus jėmyr ir atgar-sejo ragindami i Auis senosēs Moteristēs.

„Dabar tas Dalyš pasiliauja Szuka buti,“ sake ji atsitildama; „Lyzike, Luyze!“ pasauke ji wēl lautan i tyfaję Wasarōs Nakti; heip jul kojnas Pasaukimas ten wiršuy Darjuse geray girdimas buwo, o rasi ji ir tēnay prie Raimynā buwo. — Rey jokia Atsilieptimo; tikt Szikfnosparnis baugęy ir slaptomis pro Langą pralėke.

Szirdis tōs senosēs Moteristēs umay apsi-fojo; kaip, jey ji tikt i Teaterę isėjusi butu? slaptomis isėjusi?

Ji dėjos Rantās prie rufskūtōs Raktōs. „Jey ji tay darptu, tay —.“ Ji nenorėjo tą Wisą apdumoti. Ar ne tada wēl Diena pareit galėtu, kurioj ji nūprosny wabintu ir jęskotu, kaip tūkart, anoj isgastingoj Die-noj? Jey ji šendien ten slaptomis nuėjo, kur ji neturėjo eiti — ar negalėjo ji tada ir po-wisam nu jōs Halinpaeti? Ar ji tūkart numanusi buwo, kad Weilēs Pasilaikymas

uį jōs Rugarōs helpjamas buwo ir kad jęš-koma buwo, halinpabėgti?

Ale ne, ne, ji dar pareis; ji prie Rai-myno Dukters bus buwusi, kodėl ji toki N'is-ftitėjimą turėjo! Kaip ji ant to parėjo? Ar ne ji apgauta buwo isgastingiausiu Budu — ir ar ne Gymbdytoja lengwey tekantysis Kraujas Gyslose jū Rudikio radosi?

Ji buwo umay Stubōs Duris atdariusi ir pro tases lautan isėjusi; Szirdis jei teip staigey truffsziojo, kad ji mislyjo, ję girdenęg. „Lyzike!“ sauke ji dar Kartą Darjopi aukš-tyr, ale jōs Balsas drebėjo.

„Labą Wakar Rozēne, sake pro Szale pra-aidama wiens Mergaitė.

„Ar ne matei Lyzikes, Annise? Aš mis-lyjau, kad ji prie Lawēs bus buwusi —“

„Prie manēs? Ne, aš mislyju ji yra Teaterėj; ji šendien per wisą Dieną nu fitako nekaldėjo.“

„Dėjui Law!“ sake ta senoji Moteristke su nylstancziū Balsu.

„Labą Nakti, Rozēne!“, Mergaitēs Zingsnei nualdėjo per Nakties Lykumą. Tada wēl wisas tyka ant Uly-ziōs kaip pirma pastoj.

(Babaiga sefšis.)